Erhebungsbogen						В
Projekt	Naturschutzgroßpro	jekt		Interne Nr. DK5   DK5-GK DK5 - Name	111889 <b>5836</b> Volkspark	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein HEE Fläche 19	Kopie	Nein	Biotop-Nr.   alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	<b>316</b> 30.07.2018 38758,2563	

Gesetzlicher Schutz	_ kein gesetzl. Schutz kein gesetzlich geschütztes Biotop	Nein
Gesamtbewertung	6 Wertvoll	
- Alter	6 Biotop mittleren Alters, 50 bis 100 Jahre	
<ul> <li>Belastungsgrad</li> </ul>	5 Flächenhaft mittlere oder örtlich starke Belastung	
<ul> <li>Ökolog. Funktion</li> </ul>	6 Hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund oder als Puff	fer
<ul><li>Seltenheit</li></ul>	5 Seltener Biotoptyp, floristisch stark verarmt, ohne seltener Pflges. od. verbr. artenreich Biotoptyp	ner

## Bestandsbeschreibung

Buchenwaldbestände im Altonaer Volkspark mit Beimischung von Stieleiche und lokal nicht heimischen Gehölzarten. Die Brusthöhendurchmesser der Buchen liegt durchschnittlich bei 60 cm. Im Unterstand findet sich überwiegend ein dichter Bewuchs aus Bergahorn und teilweise viel Brombeere. Der für Buchenwälder sonst typische Hallenwaldcharakter tritt nur selten auf. Die Krautschicht ist aufgrund der starken Beschattung nur schwach entwickelt und wird von Störungszeigern beeinflusst. Teilweise bildet das Kleinblütige Springkraut dominante Bestände aus. An den Rändern und den Fußwegen sind oftmals Rhododendron und Eiben gepflanzt. In westlicher Richtung nimmt der Störungseinfluss zu. Stieleichen sind in diesem Teil häufig forstlich untergemischt. Die prägende Baumart verändert sich im Gelände auch kleinflächig und erschwert eine getrennt Erfassung der Bestände.

Liegendes, mittelstarkes Totholz, vor allem von der Birke kommt lokal vor. Trotz der anthropogenen Störungen und des durch Brombeere geprägten Unterwuchses finden sich auch einzelne lebensraumtypische Arten in der Krautschicht. Der Aspekt der Frühblüher konnte aufgrund des Kartierzeitpunktes nicht eingeschätzt werden.

In Kombination mit der gut ausgeprägten Baumschicht erfolgt eine Zuordnung zum FFH-Lebensraumtyp 9110, wenn auch in einem schlechten Erhaltungszustand. Der Anteil an Fremdholz in diesem Bereich liegt deutlich unter 30 %. Zu beachten ist auch, dass Kennarten für den basenreichen Buchenwald (LRT 9130) vorkommen.

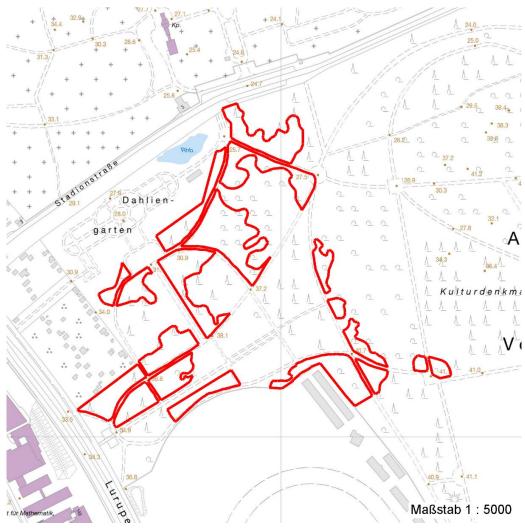
Vo	Vorkommen an Biotoptypen							
1 2 3 4	TF	BTYP Zusatz LRT	Typ Biotoptyp Zusatz zum Biotoptypen Lebensraumtyp	HF	F.Anteil - gesetzl. Grundl.			
1 2 3	1	WMS -, wx	Buchenwald basenarmer Standorte (2018) erheblicher Fremdholzanteil (>= 10%) (wx), schlechte Ausprägung (strukturarm, gestört, fragmenthaft, arm an typischen Arten) (-)	Ja	75 %			
4		9110	Hainsimsen-Buchenwald (Luzulo-Fagetum)					
1 2 4	2	WQZ kein LRT	Sonstige bodensaure Eichen-Mischwälder (2018) kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie		10 %			
1 2 4	3	WMZ kein LRT	Sonstiger Buchenwald (2018) kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie		10 %			
1 2 4	4	WZK kein LRT	Kiefernforst (2018) kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie		5 %			

22.04.2020 Seite 1 von 8

Erhebungsbogen	В
----------------	---

Interne Nr. 111889 Projekt Naturschutzgroßprojekt DK5 | DK5-GK 5836 DK5 - Name Volkspark Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 316 Bearbeitung HEE Kopie Nein **Kartierung** 30.07.2018 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 38758,2563 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m] 19

Räumliche Lage Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en Rechtswert (X) 558929 Bezirk Altona Stadtteil (OT-Nr.) Bahrenfeld (217) Digitaler Grünplan Hafengesamtgebiet Ausgleichsflächen Biosphärenreservat NSG / ND / LSG LSG Bahrenfeld [ HH-2004 / Anteil: 81% ] **FFH-GEBIET** Wasserschutzgebiet Karte



Weitere Erhebungsbögen								
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)	
111889	14161	5836	51	07.09.2010	K	5838	55	
111889	14177	5836	166	03.09.2010	K	5838	10149	
22.04.2020							Seite 2 von 8	

Erhebungsbogen

Projekt Naturschutzgroßprojekt DK5 | DK5-GK 5836
DK5 - Name Volkspark

Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 316

Bearbeitung HEE Kopie Nein Kartierung 30.07.2018

Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 38758,2563

Anzahl Abschnitte 19 Breite (lineare Abb.) [m]

Weitere Erhebungsbögen

Interne Nr. Interne Nr. DK5 Biotop-Nr. Kartierung Zuordnung DK5 (GK) Biotop-Nr. (alt)

Zuordnung

Zuordnung: N = nachfolgende Kartierung, K = weitere Kartierungen (zeitlich vorher oder nachher)

 Foto

 Interne Nr.
 Index
 Dateiname
 Aufnahmerichtung

 61036
 0
 5836\_316\_300718\_1.JPG

 61037
 0
 5836\_316\_300718\_2.JPG

Foto

**Fotodatei** 5836\_316\_300718\_1.JPG **Fotodatei** 5836\_316\_300718

Bildbeschreibung

Aufnahmerichtung



Fotodatei 5836\_316\_300718\_2.JPG Bildbeschreibung k.A. Aufnahmerichtung



Teilflächenbeschreibung	3		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Buchenwald basenarmer Standorte (2018)	Biotoptyp	WMS
- Zusatz	erheblicher Fremdholzanteil (>= 10%) (wx), schlechte Ausprägung (strukturarm, gestört, fragmenthaft, arm an typischen Arten) (-)	- gesetzl. Grundl.	
FFH-LRT	Hainsimsen-Buchenwald (Luzulo-Fagetum)	FFH-LRT	9110
Beschreibung		<b>Entw.potential LRT</b>	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	75 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

22.04.2020 Seite 3 von 8

Erhebungsbogen						B
Projekt	Naturschutzgroßproj	ekt		Interne Nr. DK5   DK5-GK DK5 - Name	111889 <b>5836</b> Volkspark	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein HEE Fläche 19	Kopie	Nein	Biotop-Nr.   alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	<b>316</b> 30.07.2018 38758,2563	

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung / Einflüsse	Ausbreitung von Nitrophyten und Neophyten
	Intensivierung der Nutzung oder Pflege
Wertgesichtspunkte	Bedeutung für das Naturerleben
	Bedeutung für den Biotopverbund
zoologisch bedeutsame Strukturen	Wald
Bedeutung für Tiergruppe	Fledermäuse
	Kleinsäuger
	Holzbewohnende Insekten
Maßnahmen	Förderung der Bestände durch sukzessive Entnahme von Douglasien in den
	angrenzenden Bereichen
	Ziergehölze entfernen - 8.9
Boden	
Feuchte	5 - frisch und mäßig frisch
Reaktion	7 - neutral
Stickstoffgehalt	7 - stickstoffreich
Standort, Relief	
Relief	eben
Belichtung	5 - halbschattig
Veg Deckg./Ant.	
Gesamt	100 %
1. Baumschicht	80 %
2. Baumschicht	60 %
Strauchschicht	50 %
1. Krautschicht	20 %
Veg Höhe	
1. Baumschicht	20.00 m
2. Baumschicht	12.00 m
Strauchschicht	5.00 m

	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Wert	AZ	Z
1 3	9110 (BFN) Hainsimsen-Buchenwald (Luzulo-Fagetum) Arteninventar		C C	
3.2	Deckungsanteil der lebensraumtypischen Gehölzarten in Baum- und Strauchschicht(en) A: >= 90 % B: >= 80 %	80	В	
3.2	C: >= 70 % Krautschicht (inkl. Kryptogamen) (Artenliste erstellen; Bewertung gutachterlich mit Begründung) A: lebensraum-/standorttypisches Arteninventar und Dominanzverteilung charakteristisch, hoher Flächenanteil			

22.04.2020 Seite 4 von 8

Erhebungsbogen						В
Projekt	Naturschutzgroßproj	ekt		Interne Nr. DK5   DK5-GK	111889 <b>5836</b>	
•				DK5 - Name	Volkspark	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	316	
Bearbeitung	HEE	Kopie	Nein	Kartierung	30.07.2018	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	38758,2563	
Anzahl Abschnitte	19			Breite (lineare Abb.) [m]		

	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Wert	AZ	Z
4	B: lebensraum-/standorttypisches Arteninventar und Dominanzverteilung gering verändert C: lebensraum-/standorttypisches Arteninventar und Dominanzverteilung stark verändert bzw. sehr geringer Flächenanteil  Habitatstrukturen		C <b>C</b>	
4.2	Waldentwicklungsphasen / Raumstruktur (Flächenanteil (%) jeder vorhandenen Phase nennen)			
	A: >= 3 Waldentwicklungsphasen, dabei Auftreten der Phasen 4 und 5 auf einem Flächenanteil von >= 40 % B: >= 2 Waldentwicklungsphasen, dabei Auftreten der Phasen 4 und 5 auf einem Flächenanteil von >= 20 % C: sofern nicht A oder B zutrifft		В	
4.2	Habitatbäume A: >= 6 Stück / ha B: >= 3 Stück / ha			
	C: < 3 Stück / ha	0	С	
4.2	Totholz A: > 3 Stk./ha, liegendes und stehendes Totholz B: > 1 Stk./ha, liegendes oder stehendes Totholz			
	C: >= 1 Stk./ha, liegendes oder stehendes Totholz	1	С	
4.2	Durchmischung der verschiedenen Entwicklungsphasen			
	A: gut durchmischt, naturnah strukturiert B: teilweise durchmischt		D	
	C: Entwicklungsphasen nebeneinander (Altersklassenwald)		В	
5	Beeinträchtigungen		С	
5.2	Befahrungsschäden (gutachterlich mit Begründung)			
	A: keine Fahrspuren und Gleisbildung außerhalb von Feinerschließungslinien und Gleisbildung auf den Rückelinien höchstens gering		А	
	B: wenige Fahrspuren und Gleisbildung außerhalb von Feinerschließungslinien und/oder mäßige Gleisbildung auf den Rückelinien C: erhebliche Fahrspuren und Gleisbildung außerhalb von Feinerschließungslinien oder			
	starke Gleisbildung auf den Rückelinien			
5.2	Schäden an lebensraumtypischen Standortverhältnissen, Waldvegetation und Struktur (einschließlich Nutzung)			
	A: keine oder nur kleinflächige Beeinträchtigung (< 10 % Flächenanteil)			
	B: Beeinträchtigung auf 10 - 50 % der Fläche C: Beeinträchtigung auf > 50 % der Fläche Begründung für Bewertung: Wert nur Schätzung	60	С	
5.2	Deckungsanteil nicht heimischer Gehölzarten (%) in der Baumschicht (Arten und Anteil nennen, Bewertung gutachterlich) A: < 5 %, kein Voranbau			
	B: 5-10 %	5	В	
	C: > 10 % oder Voranbau			
5.2	Deckung Störzeiger (%) (Krautschicht; Artenliste erstellen, Gesamtdeckung nennen) A: $< 5\%$			

Erhebungsbogen						В
				Interne Nr.	111889	
Projekt	Naturschutzgroßpro	jekt		<b>DK5</b>   DK5-GK	5836	
				DK5 - Name	Volkspark	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	316	
Bearbeitung	HEE	Kopie	Nein	Kartierung	30.07.2018	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	38758,2563	
Anzahl Abschnitte	19			Breite (lineare Abb.) [m]		

	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Wert	AZ	Z
5.2	B: 5 - 25 % C: > 25 % Verbiss (Beeinträchtigung der Naturverjüngung, Ausfall von Haupt oder Nebenbaumarten)	30	С	
	A: Verbiss nicht nachweisbar oder nur sehr gering, < 10% Verbiss B: Verbiss deutlich erkennbar, 10 - 50% aber kein Ausfall von Arten C: erheblicher Verbissdruck: > 50% natürliche Baumarten fehlen verbissbedingt	0	Α	
5.2	weitere Beeinträchtigungen A:			
	B: Begründung für Bewertung: Freizeit- undErholungsnutzung C:		В	

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	schattig bis halbschattig	4,5
Boden	Feuchte	frisch und mäßig frisch	5,2
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	6,9
	Reaktion	neutral	6,5
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich (nur Herbstschnitt vertragend)	3
Zeigerwerte	Futterwert	wertloses Futter	0,2
	Wechselfeuchteanzeiger		0
	Giftpflanzen		1
	Überschw.anzeiger		1

Pflanzenartenliste																	
														Rote	e List	е	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Acer platanoides (Spitz-Ahorn)	7	h		K1													
Acer platanoides (Spitz-Ahorn)	7	Z		B2													
Acer platanoides (Spitz-Ahorn)	7	Z		S													
Acer pseudoplatanus (Berg-Ahorn)	7	h		K1													
Acer pseudoplatanus (Berg-Ahorn)	7	Z		B2													
Acer pseudoplatanus (Berg-Ahorn)	7	h		S													
Alliaria petiolata (Knoblauchsrauke)	7	Z		K1													
Betula pendula (Hänge-Birke)	7	Z		В2													
Carpinus betulus (Hainbuche)	7	W		В2													
Chenopodium album (Weißer Gänsefuß)	7	W		K1													
Cirsium arvense (Acker-Kratzdistel)	7	W		K1													
Convallaria majalis (Maiglöckchen)	7	W		K1													
Crataegus monogyna (Eingriffliger Weißdorn)	7	W		S													
Dryopteris filix-mas (Gewöhnlicher Wurmfarn)	7	W		K1													
Epilobium lamyi (Lamys Weidenröschen)	7	W		K1													
Fagus sylvatica (Rotbuche)	7	d		В1													
Fagus sylvatica (Rotbuche)	7	d		В2													

22.04.2020 Seite 6 von 8

Erhebungsbogen						В
				Interne Nr.	111889	
Projekt	Naturschutzgroßpro	ojekt		<b>DK5</b>   DK5-GK	5836	
				DK5 - Name	Volkspark	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	316	
Bearbeitung	HEE	Kopie	Nein	Kartierung	30.07.2018	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	38758 2563	

Breite (lineare Abb.) [m]

**Anzahl Abschnitte** 

19

														Rote	Liste	2	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Fagus sylvatica (Rotbuche)	7	Z		S													
Galeobdolon argentatum (Garten Goldnessel)	7	W		K1													
Geum urbanum (Echte Nelkenwurz)	7	Z		K1													
Hedera helix (Efeu)	7	Z		K1													
Impatiens parviflora (Kleinblütiges Springkraut)	7	h		K1													
Pachysandra terminalis (Japanischer Ysander)	7	W		K1													
Picea abies (Gemeine Fichte)	7	W		В1													
Pinus sylvestris (Wald-Kiefer)	7	W		В1													
Polygonatum multiflorum (Vielblütige Weißwurz)	7	W		K1													
Prunus padus (Echte Traubenkirsche)	7	W		S													
Prunus serotina (Späte Traubenkirsche)	7	W		S													
Quercus robur (Stiel-Eiche)	7	h		В1													
Quercus robur (Stiel-Eiche)	7	W		K1													
Quercus robur (Stiel-Eiche)	7	Z		В2													
Rubus caesius (Kratzbeere)	7	Z		S													
Rumex obtusifolius (Stumpfblättriger Ampfer)	7	W		K1													
Sambucus nigra (Schwarzer Holunder)	7	Z		S													
Solanum nigrum (Schwarzer Nachtschatten)	7	W		K1													
Sorbus aucuparia (Eberesche)	7	Z		S													
Taxus baccata (Gemeine Eibe)	7	W		S									b		3		V
Tilia platyphyllos (Sommer-Linde)	7	W		S													
Ulmus glabra (Berg-Ulme)	7	W		В1												V	
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	W		K1													
						zahl R zahl <i>A</i>	Rote L Arten	iste	Arten	32					1	1	1

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

Teilflächenbeschreib	ung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	2
Biotoptyp	Sonstige bodensaure Eichen-Mischwälder (2018)	Biotoptyp	WQZ
- Zusatz		<ul> <li>gesetzl. Grundl.</li> </ul>	
FFH-LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie	FFH-LRT	kein LRT
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	
		Flächenanteil	10 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

22.04.2020 Seite 7 von 8

Erhebungsbogen

ProjektNaturschutzgroßprojektInterne Nr.111889DK5 | DK5-GK5836

DK5 - Name Volkspark
Biotop-Nr. | alt 316

HandlungsbedarfNeinBiotop-Nr. | alt316BearbeitungHEEKopieNeinKartierung30.07.2018Räumliche AbbildungFlächeFläche / Länge [m²/m]38758,2563

Anzahl Abschnitte 19 Breite (lineare Abb.) [m]

Teilflächenbeschreibung Teilflächentyp Teilflächen-Nr. 3 Sonstiger Buchenwald WMZ **Biotoptyp** (2018)**Biotoptyp** - Zusatz gesetzl. Grundl. FFH-LRT FFH-LRT kein LRT kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie Beschreibung **Entw.potential LRT** Hauptfläche Flächenanteil 10 % FFH-Unters.Fläche Nein Saatgutfläche Nein

Teilflächenbeschreib	oung	
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr. 4
Biotoptyp	Kiefernforst (2018)	<b>Biotoptyp</b> WZK
- Zusatz		- gesetzl. Grundl.
FFH-LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie	FFH-LRT kein LRT
Beschreibung		Entw.potential LRT
		Hauptfläche
		Flächenanteil 5 %
		FFH-Unters.Fläche Nein
		Saatgutfläche Nein

22.04.2020 Seite 8 von 8